

Lähettsj: *[Redacted]*
Lähetetty: 6. helmikuuta 2017 12:50
Vastaanottaja: Ekström Gunnel
Aihe: Kunnanhallituksen myöntämä avustus oleskeluluvan saaneiden kotouttamistyöhön
Liitteet: Invandrarkafe Kyrkslätt kommun utredning.docx

Hej!
 Här nedan och som bilaga kommer vår utredning. Häls. *[Redacted]*, Sjunby traditionsförening

Utredning:
 Referens: "Kommunstyrelsens invandringsbidrag"

Klubbverksamhet och nätverk för invandrare i Kyrkslätt

Sjunby traditionsförening ansökte om 5000 euro för att utveckla klubbverksamheten och nätverken för invandrarna i Kyrkslätt. Vi beviljades 1000 euro.

Genom vår verksamhet har invandrarna fått chansen att lära känna den finländska kulturen genom en mediekubb som *[Redacted]* och *[Redacted]* har drivit en gång i veckan från och med augusti 2016. Medieklubben fortsätter ännu träffas under våren 2017. Eftersom vi fick endast 1000 euro har medlen använts till resor för invandrarna (buss och tågbiljetter) och till rese-ersättningar åt våra klubbedare och aktiva medlemmar som transporterat invandrarna till våra träffar. Vi har samarbetat med Kyrkslätt bibliotek och ordnat mediekubbens möten i bibliotekets utrymmen samt ordnat en öppen kväll för allmänheten i samarbete med biblioteket 12.12.2016. Vi har även samarbetat med Kipinä ry genom att efter mediekubbens möten på torsdagar även delta i Kipinä ry:s invandrar-verksamhet och hjälpa till med skjussar från och till Eviskog och Aavaranta flyktingcentraler.

Invandrararna har på ett naturligt sätt fått lära sig viktiga medborgarfärdigheter via vår verksamhet. Vi har skrivit bloggtexter på finska, svenska och engelska, hjälpt till med översättning av bloggtexter från invandrararnas olika språk, vi har fotograferat, deltagit i seminarier (bl.a på Bokmässan i Helsingfors), hjälpt medier att hitta rätt intervjuoffer och ställt upp för diverse medier med intervjuer och bakgrundsinformation om invandrararnas situation. Vi har samarbetat med journaliststudenter och besökt Svenska social- och kommunalhögskolans journalistutbildning i Helsingfors. Vi har arbetat med video och sociala medier på olika sätt.

Sjunby traditionsförening har arbetat för att lokalbefolkningen och invandrararna skall få träffas och invandrararna har även deltagit i Sjunby traditionsförenings hembygdsarbete via våra byatréffar och evenemang. Vi har underlättat integrationen och förståelsen för varandra och gett invandrararna nya personliga kontakter.

En av invandrararna som aktivt deltagit i vår verksamhet har nu fått en praktikplats på Kyrkslätt bibliotek. Vi har fortsatt att utnyttja de nätverk som vi redan hade byggt upp genom Facebookgrupperna i Eviskog och Aavaranta flyktingförläggningar. Det är därför svårt att uppskatta hur många av Kyrkslätt's invandrarare som har kunnat ta del av vårt arbete via sociala medier och Internet. I mediekubben och på våra träffar i Kyrkslätt och Sjundea har 10-12 invandrarare varit aktiva på olika sätt.

Med vänlig hälsning.

Sjunby traditionsförening rf.

Mer information fås av kontaktperson:

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

BILAGA I

Vad som förverkligats av det som vi ursprungligen i april 2016 ansökte medel om.

Eftersom vi endast fick 1000 euro (av 5000 euro ansökt) har vi inte kunnat genomföra precis allt som vi hade tänkt då vi ansökte om medel. Se nedan listan (från ansökan i april 2016) vad som vi ansökte om medel för och hur det förverkligats i rött.

1. Klubbkvällar på Oitbacka skola: TYVÄRR fanns inte resurser för detta.
2. Facebookgrupper för att sprida information och för att befrämja gemenskapen mellan invandrarare och finländare. Detta arbete har vi aktivt fortsatt jobba med.
3. Byakafé för invandrarare och bybor på Sjunby Mediacenter en gång i veckan: Byakafé har omformats till byatréffar som har ordnats i samband med Sjunby traditionsförenings träffar ca 1 gång i månaden.
4. Klubbkvällar för invandrarare och lokalbefolkningen i centrum av Kyrkslätt. I stället för klubbkvällar grundade vi en Mediekubb för invandrarare. Mediekubben har ordnat träffar en gång i veckan oftast på Kyrkslätt bibliotek. Ledare: *[Redacted]* och *[Redacted]*. Deltagare, oftast 4-8 st, som mest ca. 10 pers.
5. Bloggprojekt där man ger en röst åt invandrararna. Invandrararna har aktivt bloggat och deras bloggtexter har publicerats på olika forum.
6. Arbete med föreningens webbsida. Projektet fortsätter.
7. Samorganisering av alla lokala aktörer som arbetar för invandrararnas väl. Vi har aktivt jobbat tillsammans med bl.a Kyrkslätt bibliotek, Kipinä ry, röda korset och Luckan.
8. Arbetserfarenheter och arbetsreferens för invandrararna. Vi har bl.a lyckats få de aktiva invandrararna att prova på olika frivilligarbeten via föreningen. Vi har hjälpt till att hitta praktikplats.
9. Transport med privatbilar av invandrarare till verksamheten. Mycket av verksamheten har handlat om transporter med privatbilar eftersom bussarna inte kör tillräckligt ofta.

Med vänlig hälsning.

Sjunby traditionsförening rf.

kontaktperson:

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

3 feb. 2017 kl. 09:12 skrev Ekström Gunnel <gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi>:

Hej. Kommunstyrelsen beslöt enligt bifogade beslut 25.4.2016 då bidraget beviljades , att föreningarna som erhållit bidrag före 31.1.2017 sänder en utredning över användningen av anslag och att utredningen sänds till kommunstyrelsen för kännedom 13.2.2017.

Så för att få utredningen till kommunstyrelsens medlemmar I tid, borde utredningen sändas senast tisdag 7.2.2017

Hälsningar Gunnel Ekström

 Gunnel Ekström
 johdon assistentti, ledningens assistent
 konsernihallinto, konsernförvaltningen
 Ervastintie 2, Ervastvägen 2
 PL/PB 20
 02401 Kirkkonummi, Kyrkslätt
 GSM 040-7583646
 e-mail: gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi

Lähetetty: 2. helmikuuta 2017 16:09

Lähetetty: 2. helmikuuta 2017 16:09

Vastaanottaja: Ekström Gunnel <gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi>

Aihe: Re: Kunnanhallituksen myöntämä avustus oleskeluluvan saaneiden kotouttamistyöhön

Hej!

Hur noggrann utredning behöver ni? Och när är deadline? Summor? Kvitton? Mest har medlen använts till resor för flyktingarna. Sjunby traditionsförening.

Skickat från min iPhone

2 feb. 2017 kl. 11:02 skrev Ekström Gunnel <gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi>:

Hei. Kunnanhallitus päätti 25.4.2016 § 123 jakaa v. 2016 talousarviossa maahanmuuttajien kotouttamistyöhön varatun määrärahan, avustusta saivat: Kyrkslätsnejdens ungdomsförbund r.f. KNUF/Luckan Kyrkslätt, Kulttuurikahvila Kaveri, Kipinä ry, Suomen Punainen Risti ja Sjunby traditionsförening.

Kunnanhallitus päätti lisäksi, että määrärahan saaneet järjestöt ja yhdistykset toimittavat 31.1.2017 mennessä selvityksen määrärahan käytöstä. Selvitys on tarkoitus antaa kunnanhallitukselle tiedoksi kokouksessa 13.2.1017.

Voitte toimittaa selvityksenne suoraan minulle sähköpostitse: gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi niin toimitan edelleen kunnanhallituksen kokoukseen.

Etukäteen kiittäen

Ystävällisesti

Gunnel Ekström

Gunnel Ekström

johdon assistentti, ledningens assistent

konsernihallinto, koncernförvaltningen

Ervastintie 2, Ervastvägen 2

PL/PB 20

02401 Kirkkonummi, Kyrkslätt

GSM 040-7583646

e-mail: gunnel.ekstrom@kirkkonummi.fi

<Kommunstyrelsens beslut.pdf>

Utredning:

Referens: "Kommunstyrelsens invandringsbidrag"

Klubbverksamhet och nätverk för invandrare i Kyrkslätt

Sjundby traditionsförening ansökte om 5000 euro för att utveckla klubbverksamheten och nätverken för invandrarna i Kyrkslätt. Vi beviljades 1000 euro.

Genom vår verksamhet har invandrarna fått chansen att lära känna den finländska kulturen genom en medieklubb som och har drivit en gång i veckan från och med augusti 2016. Medieklubben fortsätter ännu träffas under våren 2017. Eftersom vi fick endast 1000 euro har medlen använts till resor för invandrarna (buss och tågbiljetter) och till reseersättningar åt våra klubbledare och aktiva medlemmar som transporterat invandrarna till våra träffar. Vi har samarbetat med Kyrkslätt bibliotek och ordnat medieklubbens möten i bibliotekets utrymmen samt ordnat en öppen kväll för allmänheten i samarbete med biblioteket 12.12.2016. Vi har även samarbetat med Kipinä ry genom att efter medieklubbens möten på torsdagar även delta i Kipinä ry:s invandrar-verksamhet och hjälpa till med skjutsar från och till Evitskog och Aavaranta flyktingcentraler.

Invandrarna har på ett naturligt sätt fått lära sig viktiga medborgarfärdigheter via vår verksamhet. Vi har skrivit bloggtexter på finska, svenska och engelska, hjälpt till med översättning av bloggtexter från invandrarernas olika språk, vi har fotograferat, deltagit i seminarier (bl.a på Bokmässan i Helsingfors), hjälpt medier att hitta rätt intervjuoffer och ställt upp för diverse medier med intervjuer och bakgrundsinformation om invandrarernas situation. Vi har samarbetat med journaliststuderande och besökt Svenska social- och kommunalhögskolans journalistutbildning i Helsingfors. Vi har arbetat med video och sociala medier på olika sätt.

Sjundby traditionsförening har arbetat för att lokalbefolkningen och invandrarna skall få träffas och invandrarna har även deltagit i Sjundby traditionsförenings hembygdsarbete via våra byatréffar och evenemang. Vi har underlättat integrationen och förståelsen för varandra och gett invandrarna nya personliga kontakter.

En av invandrarna som aktivt deltagit i vår verksamhet har nu fått en praktikplats på Kyrkslätt bibliotek. Vi har fortsatt att utnyttja de nätverk som vi redan hade byggt upp genom Facebookgrupperna i Evitskog och Aavaranta flyktingförläggningar. Det är därför svårt att uppskatta hur många av Kyrkslätt invandrare som har kunnat ta del av vårt arbete via sociala medier och Internet. I medieklubben och på våra träffar i Kyrkslätt och Sjundeå har 10-12 invandrare varit aktiva på olika sätt.

Med vänlig hälsning,

Sjundby traditionsförening rf.

Mer information fås av kontaktperson:

Vad som förverkligats av det som vi ursprungligen i april 2016 ansökte medel om.

Eftersom vi endast fick 1000 euro (av 5000 euro ansökt) har vi inte kunnat genomföra precis allt som vi hade tänkt då vi ansökte om medel. Se nedan listan (från ansökan i april 2016) vad som vi ansökte om medel för och hur det förverkligats i rött.

1. Klubbkvällar på Oitbacka skola: TYVÄRR fanns inte resurser för detta.
2. Facebookgrupper för att sprida information och för att befrämja gemenskapen mellan invandrare och finländare. Detta arbete har vi aktivt fortsatt jobba med.
3. Byakafé för invandrare och bybor på Sjundby Mediacenter en gång i veckan: Byakafé har omformats till byaträffar som har ordnats i samband med Sjundby traditionsförenings träffar ca 1 gång i månaden.
4. Klubbkvällar för invandrare och lokalbefolkningen i centrum av Kyrkslätt. I stället för klubbkvällar grundade vi en Medieklubb för invandrare. Medieklubben har ordnat träffar en gång i veckan oftast på Kyrkslätt bibliotek. Ledare: [redacted] och [redacted] Deltagare, oftast 4-8 st, som mest ca. 10 pers.
5. Bloggprojekt där man ger en röst åt invandrarna. Invandrarna har aktivt bloggat och deras bloggtexter har publicerats på olika forum.
6. Arbete med föreningens webbsida. Projektet fortsätter.
7. Samorganisering av alla lokala aktörer som arbetar för invandrarnas väl. Vi har aktivt jobbat tillsammans med bl.a Kyrkslätt bibliotek, Kipinä ry, röda korset och Luckan.
8. Arbetserfarenheter och arbetsreferens för invandrarna. Vi har bl.a lyckats få de aktiva invandrarna att prova på olika frivilligarbeten via föreningen. Vi har hjälpt till att hitta praktikplats.
9. Transport med privatbilar av invandrare till verksamheten. Mycket av verksamheten har handlat om transporter med privatbilar eftersom bussarna inte kör tillräckligt ofta.

Med vänlig hälsning,

Sjundby traditionsförening rf.

kontaktperson:

[redacted]

[redacted]

[redacted]